**Zeitschrift:** Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

**Band:** 9 (1953)

**Heft:** 11

Rubrik: Kleine Streiflichter

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Gottesdienste, insbesondere auch der Übertragung plattdeutscher Gottesdienste im Rundfunk. Er selbst liebe die plattdeutsche Predigt sehr, so
betonte der Landespropst, sei aber der Überzeugung, daß die plattdeutsch
sprechende Landbevölkerung selbst gar nicht den Wunsch habe, auch im
Gottesdienst das Plattdeutsche zu hören. Der Landespropst bezeichnete
den Wunsch nach plattdeutschen Gottesdiensten in diesem Zusammenhang geradezu als eine "Spielerei".

## Kleine Streiflichter

# Französisch=englische Zweisprachigkeit für Europa?

Im 1953er Februar-Heft des "Sprachspiegels" berichteten wir im Auffat "Das Französische als übernationale europä= ische Sprache?" unter anderem darüber, daß der Rulturelle Ausschuß des Europa= Rates in Strafburg im Herbst 1952 einen französischen Untrag abgewiesen habe, der den "bilinguisme franco-anglais" in allen Volksschulen Europas einführen wollte. Nun ift im September 1953 im Europa=Rat felbft von frangofisch=engli= scher Seite ein neuer Vorstoß gemacht worden. Der Berichterstatter des Uusschuffes für kulturelle und wiffenschaft= liche Fragen im Europa-Rat zu Straßburg, der englische Bertreter Christopher Hollis, hat der Ratsversammlung den "Plan einer europäischen Sprachgemein= schaft durch französisch=englische 3meisprachigkeit" vorgelegt.

In einer Schweizer Zeitung lefen wir über den Erfolg, vielmehr Migerfolg dieses neuen Borftoges folgendes: Eine merkwürdige Abstimmung ging diefer Tage im Europa-Rat vor sich. Gin Untrag, die frangofische und englische Sprache als allgemeine europäische Hilfsspra= chen zu erklären, die inskünftig in den Schulen aller Staaten der Strafburger Organisation gelehrt werden sollten, murde unter Führung der Hollander und Deutschen "zu weiterem Studium" an den Ausschuß zurückgewiesen, d. h. praktisch abgemiesen. Gin deutscher Gegenvorstoß, die deutsche Sprache ebenso wie das Englische und Frangösische zu bevorzugen, gewann die erfte Runde, indem diefer Vorschlag ebenfalls einem Ausschuß zur weitern Untersuchung überwiesen murde.

5

## Briefkasten

A. H., F. In den aus Wochen= und Monatstag zusammengesetzten Zeitanga= ben herrscht einige Verwirrung; die Sache ist auch nicht ganz einfach. Die Wendung, wonach sich die Reiter treffen "am Sonn= tagnachmittag des 27. September", klingt ungewöhnlich und muß untersucht wers den. Der Sathau ist aber anders als in der von Ihnen vorgeschlagenen Form "Sonntagnachmittag, den 27. September".